

**Комитет по программе и координации****Шестьдесят первая сессия**

1–25 июня 2021 года

**Проект доклада***Докладчик:* г-н Арман Хачатрян (Армения)**Добавление****Вопросы программ: предлагаемый бюджет  
по программам на 2022 год***(Пункт 3 а))***Программа 16****Экономическое и социальное развитие в Азиатско-  
Тихоокеанском регионе**

1. На своей шестьдесят первой сессии Комитет рассмотрел программу 16 «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе» предлагаемого плана по программам на 2022 год и информацию о выполнении программы за 2020 год (A/76/6 (Sect.19)). Комитету была также представлена записка Секретариата об обзоре предлагаемого плана по программам на 2022 год, проводимом секторальными, функциональными и региональными органами (E/AC.51/2021/9).

2. Председатель обратил внимание на заявление Исполнительного секретаря Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), в котором была представлена программа. Исполнительный секретарь вместе с другими представителями Генерального секретаря ответил на вопросы, заданные Комитетом в ходе рассмотрения программы.

**Обсуждение**

3. Делегации выразили признательность и поддержку работе ЭСКАТО по оказанию помощи в деле достижения целей в области устойчивого развития в регионе и с удовлетворением отметили наступление в 2022 году предстоящей семьдесят пятой годовщины ЭСКАТО.



4. Делегации высоко оценили деятельность ЭСКАТО и ее приверженность работе в интересах всех народов Азиатско-Тихоокеанского региона, включая ее деятельность, связанную с поддержкой восстановления после пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), ее упор на модернизацию бизнес-процессов путем предоставления внутреннему руководству возможностей для более эффективной работы, ее важную работу, проводимую по линии учета гендерных аспектов, и вовлечением людей с инвалидностью, и широкий спектр ее деятельности в том, что касается различных тем и географического охвата.

5. Была выражена поддержка мандата ЭСКАТО, в котором особый упор сделан на исследования и наращивание потенциала в поддержку государств-членов в их реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Одна из делегаций выразила признательность за помощь, оказываемую ЭСКАТО своим членам и ассоциированным членам в интеграции всех трех компонентов устойчивого развития. Эта делегация также приветствовала то особое внимание, которое уделяется в программе вопросам, касающимся старения и людям с инвалидностью, и высоко оценила результат, достигнутый в 2020 году по следующим четырем приоритетным направлениям деятельности для регионального сотрудничества: обеспечение экономического восстановления; защита людей; восстановление и создание устойчивости к потрясениям на стыках цепей поставок; и защита и восстановление экосистем.

6. Одна из делегаций выразила мнение, что работа региональных комиссий в целом относится к числу оказывающих наиболее заметное влияние на жизнь людей на местах, и что она находится в авангарде деятельности Организации в области развития. Одна из делегаций, подчеркнув важность тесного сотрудничества между региональными комиссиями, запросила дополнительную информацию, в частности, о сотрудничестве между ЭСКАТО и Экономической комиссией для Африки.

7. Было высказано мнение о необходимости пересмотра формулировок плана по программам, с тем чтобы они отражали использование общепринятых терминов из согласованных на межправительственном уровне документов, и было рекомендовано использовать слово «устойчивый» вместо слова «зеленый» в контексте восстановления после COVID-19 и в отношении экономического роста.

8. Одна из делегаций выразила мнение, что ЭСКАТО следует сосредоточиться на областях сравнительного или конкурентного преимущества и что ее деятельность не должна выходить за рамки мандата программы. Делегация также сообщила, что ЭСКАТО может использовать стратегические, измеримые, достижимые, реалистичные и ограниченные определенными сроками показатели эффективности для создания достижимых и реалистичных показателей эффективности.

9. В контексте поддержки восстановления после пандемии COVID-19 было отмечено, что большинство членов и ассоциированных членов ЭСКАТО относятся к категории наименее развитых стран или малых островных развивающихся государств, которые не должны оставаться в стороне. Делегации призвали ЭСКАТО продолжать поддерживать государства-члены в их усилиях по восстановлению, в том числе на более совершенной основе, и следить за сохранением прогресса, достигнутого ранее в деле осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Одна из делегаций

приветствовала намерение ЭСКАТО извлечь уроки из корректировок и адаптации программы в связи с пандемией COVID-19, включая расширение масштабов мероприятий по электронному обучению и организацию гибридных заседаний, что позволяет обеспечить сбалансированную представленность государств-членов в межправительственных обсуждениях. В этой связи было запрошено разъяснение относительно того, позволит ли перевод заседаний в гибридный или онлайновый формат расширить участие малых островных развивающихся государств.

10. Несколько делегаций выразили обеспокоенность по поводу объема этого документа и призвали ЭСКАТО оптимизировать план по программе на будущие годы. Была высказана просьба объяснить, какие изменения, если таковые имеются, повлияли на объем документа по сравнению с документом предыдущего года. Одна из делегаций выразила мнение, что в целом вопрос об объеме документов встал лишь в связи с переходом на годовой бюджет и включением «историй», а также других увеличивающих объем элементов.

11. В отношении стратегии и предположений относительно пандемии COVID-19, упомянутых в пункте 19.9, одна из делегаций запросила дополнительную информацию о наиболее важных уроках, извлеченных из этой пандемии, и о том, как ЭСКАТО будет использовать полученные знания при осуществлении своего плана на 2022 год. Делегация также запросила дополнительную информацию о потенциальных угрозах миру и безопасности в Азиатско-Тихоокеанском регионе, возможном воздействии этих угроз и мерах, которые ЭСКАТО может принять для их устранения.

12. В отношении подпрограммы 1 «Макроэкономическая политика, сокращение масштабов нищеты и финансирование развития» была запрошена дополнительная информация относительно содержащегося в таблице 19.2 показателя результативности, который связан с тем, что директивные органы из 10 стран сообщили, что они будут использовать инструмент воздействия и оценки COVID-19 и/или информационные продукты для обоснования своей политики в ответ на пандемию COVID-19.

13. Одна из делегаций напомнила о рисунке 19.I подпрограммы 2 «Торговля, инвестиции и инновации», отражающей число предпринимательниц, получивших доступ к финансовым услугам при поддержке ЭСКАТО, отметила, что общее число в 7205 женщин на 2020 год значительно превышает целевой показатель в 5940 женщин на 2021 год, и в этой связи попросила представить разъяснения в отношении ожидаемого результата на 2021 год.

14. В отношении рисунка 19.III в подпрограмме 5 «Информационно-коммуникационные технологии и снижение риска бедствий и ликвидация их последствий», отражающей общее число инициатив по созданию сетей широкополосной связи, разработанных и реализованных в рамках субрегиональных планов создания Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали, одна из делегаций попросила разъяснить, есть ли возможность принятия более амбициозной цели, чем увеличение их количества только на одну в 2021 и 2022 годах, учитывая наблюдавшееся в 2020 году увеличение на пять сетей.

15. В контексте объема документа ЭСКАТО и представления подпрограммы 8 «Деятельность в целях развития в субрегионах», которая включает отдельные цели, стратегии и показатели эффективности для каждого из пяти компонентов,

был задан вопрос о том, можно ли объединить цели и стратегии для пяти компонентов в единый набор целей, стратегий и показателей эффективности для всей подпрограммы, сократив тем самым объем этого документа. Было отмечено, что компоненты в рамках подпрограммы представляются по отдельности не только в документах ЭСКАТО. Одна из делегаций указала, что, например, в компоненте 5 «Деятельность в целях развития в субрегионе Юго-Восточной Азии» указан всего лишь один сотрудник и при этом отражен полный результат, что создает несоответствие между текстом и штатным расписанием. В этой связи делегация выразила мнение, что бюджетный документ должен более точно отражать структуру Комиссии применительно к осуществлению ее программы. В ответ одна из делегаций попросила разъяснить, сможет ли Секретариат в случае объединения пяти компонентов подпрограммы 8 обеспечить согласованность предыдущих и будущих планов по программам, а также предоставить государствам-членам достаточную информацию для четкого понимания мероприятий и результатов программ.

16. В отношении этой же подпрограммы была запрошена информация о том, как пять субрегиональных отделений работали вместе с находящимися в этих субрегионах координаторами-резидентами.

#### **Выводы и рекомендации**

17. Комитет высоко оценил работу ЭСКАТО по содействию экономическому и социальному развитию Азиатско-Тихоокеанского региона в целях поддержки государств-членов в деле всестороннего осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, особенно в свете проблем, вызванных пандемией COVID-19, и подчеркнул ведущую роль Комиссии в вопросах координации деятельности региональных структур системы развития Организации Объединенных Наций в соответствии с ее мандатом.

18. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее призвать ЭСКАТО продолжать оказывать эффективную поддержку своим государствам-членам в реагировании на пандемию COVID-19 и восстановлении после нее в четырех приоритетных областях деятельности регионального сотрудничества, а именно: обеспечение экономического восстановления, защита людей, восстановление и укрепление устойчивости к потрясениям на стыках цепей поставок, а также защита и восстановление экосистем при одновременном обеспечении не только сохранения, но и преумножения успехов, достигнутых на сегодняшний день в реализации Повестки дня на период до 2030 года и в достижении целей в области устойчивого развития.

19. Комитет приветствовал тот факт, что в 2022 году будет отмечаться семьдесят пятая годовщина ЭСКАТО, и рекомендовал Генеральной Ассамблее призвать ЭСКАТО использовать эту возможность и импульс для дальнейшего ускорения своих усилий по поддержке своих государств-членов в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в тесной координации со своими партнерами, включая координаторов-резидентов и страновые группы Организации Объединенных Наций, а также международные финансовые учреждения и региональные банки развития.

20. Комитет высоко оценил работу ЭСКАТО по укреплению координации в рамках системы Организации Объединенных Наций с использованием региональной платформы сотрудничества и задействованием имеющегося опыта и наличных ресурсов в интересах обеспечения устойчивого восстановления.

21. Комитет призвал ЭСКАТО продолжать выполнять свои три основные функции: проводить исследования и анализ, содействовать достижению межправительственного консенсуса и заниматься нормотворчеством и развитием потенциала для решения общих для ее членов вопросов, таких как сокращение бедности, экономическая интеграция и изменение климата.

22. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы 16 «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе» предлагаемого бюджета по программам на 2022 год со следующими изменениями:

**Подпрограмма 4  
Окружающая среда и развитие**

**Стратегия**

***Пункт 19.106***

Заменить слово «зеленого» словом «устойчивого».

***Пункт 19.107***

Заменить слово «зеленый» словом «устойчивый».

После слова «низкоуглеродных» добавить формулировку «и имеющих низкий уровень выбросов».

***Пункт 19.110***

Заменить фразу «восстановление с учетом соображений экологичности» на «устойчивое восстановление».

***Пункт 19.112***

Заменить фразу «более экологичной и устойчивой к потрясениям экономики» на «более устойчивой и менее восприимчивой к потрясениям экономики».

**Результат 3**

***Пункт 19.125***

Заменить слово «экологичное» словом «устойчивое».

**Подпрограмма 6  
Социальное развитие**

**Стратегия**

***Пункт 19.165 d)***

Заменить в тексте на английском языке слова “gender-responsive” на “gender-sensitive”.

**Выполнение программы в 2020 году**

***Пункт 19.169***

Заменить в тексте на английском языке слова “gender-responsive” на “gender-sensitive”.

**Подпрограмма 8  
Деятельность в целях развития в субрегионах**

**Компонент 2**

**Деятельность в целях развития в субрегионе Восточной  
и Северо-Восточной Азии**

**Стратегия**

***Пункт 19.240***

Заменить в тексте на английском языке слова “gender-responsive” на “gender-sensitive”.

**Выполнение программы в 2020 году**

***Пункт 19.246***

После слова «низкоуглеродные» добавить формулировку «и имеющие низкий уровень выбросов».

***Пункт 19.247***

После фразы «низкоуглеродному развитию» добавить формулировку «и развитию с низким уровнем выбросов».

---